

# X Jornadas de Lengua y Cultura Ibérica Jornades de Llengua i Cultura Ibèrica Iberiar Hizkuntzaren eta Kulturaren Jardunaldiak

ALAIN MARTIN MOLINA  
ANTONI JAQUEMOT BALLARIN  
ANTONIO ARNAIZ VILLENA  
GRUPO INIZITUAK  
INNASSI MARTI Y SINTO CORTES  
JAVIER GOITA BLANCO  
JESUS GONZALEZ ARTABE  
Y MARIANNE VAN DER SLUYS  
JON GOITA BLANCO  
JON NIKOLAS LOPEZ ITUIÑO  
JOSEBA MINTEGI ESKISABEL  
LUIS SILGO GAUCHE  
PATXI ALAÑA



23- 24-25 Agosto-Agost-Abuztua 2024

## Salduie-Zaragoza

Residencia Sagrada Familia  
Paseo de los Infantes 3  
lenguaiberica@gmail.com

## Programa - Egitaraua

### Viernes – Divendres – Ostirala– 23

12:15-12:30 Presentación – Presentació - Aurkezpena

12:30-12:45 **Jesús González Artabe y Marianne van der Sluys Tiserant.** Video: *Iberos del Este e iberos del Oeste*

12:45-14:00 **Patxi Alaña:** *Presentación del MAET Método Analítico para las Etimologías de los Topónimos*

14:00-16:00 Comida – Menjar–Bazkaria

16:00-17:15 **Antoni Jaquemot Ballarín:** *Tartessos: mitos, leyenda e historia a la luz de los nuevos hallazgos arqueológicos*

17:15-17:45 Descanso - Descans–Atsedena

17:45-19:00 **Alain Martín Molina:** *Presentación del libro "De Vasconia a Zamora. Un viaje cultural"*

19:00-20:15 **Jon Goitia Blanco:** *Resumen de algunas voces. Mezclando etimología y toponimia*

### Sábado – Dissabte – Larunbata– 24

09:00-10:15 **Antonio Arnaiz Villena:** *El Rapto de Europa-Las bases Africanas, cretenses e ibéricas*

10:15-11:15 **Luis Silgo Gauche:** *Novedades en el estudio del askos ibérico escrito de Ullastret*

11:15-11:30 Descanso – Descans - Atsedena

11:30-12:45 **Grupo Inizituak:** *Una pequeña aproximación a las costumbres y al imaginario de los iberos: los objetos también hablaban*

12:45-14:00 **Javier Goitia Blanco:** *Fantasías arabescas*

14:00-16:00 Comida – Menjar – Bazkaria

16:00-20:00 **Museos de Zaragoza:** *Visitas al Foro y Puerto de Caesaraugusta y al Museo de Tapices*

### Domingo – Diumenge – Igandea– 25

09:00-10:15 **Jon Nikolas Lopez de Ituiño:** *Euskara/eskuara: la lengua paleoártica del hemisferio norte*

10:15-11:30 **Innasi Marti y Sinto Cortés:** *Sirio: Un mecanismo de datación de las culturas megalíticas*

11:30-11:45 Descanso - Descans – Atsedena

11:45-13:00 **Joseba Mintegi Ezkisabel:** *La evolución lingüística según los parámetros de Felix Zubiaga*

13:00-14:00 **Asamblea General de la Asociación Lengua Ibérica** (abierta)

14:00 Clausura –Amaiera

## Inscripción – Inscripció – Izenematea

- Inscripción: 30€ (socios de Lengua y Cultura Ibérica 25€)
- Pensión completa una persona con alojamiento, desayuno-comida-cena, dos días: 110 €
- Pensión completa dos personas en habitación doble, dos días: 200 €
- Ingresar inscripción + pensión (si se requiere) en la cuenta de Kutxabank ES13 2095 0113 10 9119981655 (Indicar nombre y apellidos, no poner "jornadas"...).
- Para confirmar la inscripción enviar posteriormente un mensaje con nombre y apellidos a [lenguaiberica@gmail.com](mailto:lenguaiberica@gmail.com)



**Alain Martin Molina** se licenció en ciencias políticas y de la administración, hizo un máster en gestión de recursos humanos y se ha dedicado profesionalmente al mundo financiero, siendo actualmente director de empresas de una entidad bancaria. También se licenció en Antropología Social y Cultural lo cual le ha llevado a interesarse por las culturas y lenguas y a ser un prolífico escritor. De hecho ha escrito 13 novelas y casi un centenar de artículos culturales desde cuentos, artículos culturales, sobre gestión de personal, economía, historia, política y este libro que nos presentará en Zaragoza.

### ***Presentación del libro "De Vasconia a Zamora. Un viaje cultural"***

Es sabido que en un tiempo pretérito el euskera se habló más allá de los actuales territorios vasco-navarros. ¿Pero hasta dónde? El autor muestra evidencias y propone varias hipótesis para tratar de explicar la existencia de vestigios de euskera más al oeste de la península ibérica de lo que siempre se había creído. Contactos entre pueblos prerromanos, el origen del castellano o la repoblación durante la Reconquista son algunas de las explicaciones propuestas. Antroponimia, toponimia y semejanzas culturales vincularán el euskera con los territorios que se extienden por las orillas más occidentales del Duero.



**Antoni Jaquemot Ballarin**, nacido en Barcelona, es graduado social, Dirección de Personal. Es miembro de la *Societat d'Onomàstica*, área de lengua catalana donde lleva participando varias décadas estudiando profundamente la onomástica catalana. Lleva años investigando la lengua ibérica ha realizado también una novela ambientada en la época íbera "Undiketa"

### ***Tartessos: mitos, leyenda e historia a la luz de los nuevos hallazgos arqueológicos***

Un recorrido donde confluyen distintas teorías de su origen, su cultura, su lengua, su extensión, su desaparición o evolución dentro de la cultura ibérica.



**Antonio Arnaiz Villena** es catedrático en la Universidad Complutense de Madrid. Se ha centrado en la lingüística y, concretamente, en sus relaciones con diversas lenguas mediterráneas y ha publicado entre otros los siguientes libros: *El origen de los vascos y otros pueblos mediterráneos*, *TheUsko-Mediterranean languages*, *Diccionario Iberico-Euskera-Castellano*. Ha escrito 360 artículos en revistas internacionales sobre antropología, genética, lingüística e inmunología. <http://basques-iberians.blogspot.com/>

### ***El Rapto de Europa-Las bases Africanas, cretenses e ibéricas***

Muchos datos antropológicos, lingüísticos y epigráficos apoyan los fuertes lazos de África con las culturas clásicas del Mediterráneo y Atlántico próximo.



**Grupo Inizituak** es un grupo multidisciplinar formado por cinco investigadoras: cuatro licenciadas en Filología (vasca e inglesa) y una en Ciencias Biológicas. Lleva siete años investigando el ibérico desde la perspectiva que aporta el conocimiento del euskera. Ha publicado varios trabajos:

- Una lectura de la piedra grabada del león del Acampador (Caspé).
- Tortera de Can Rodon de L´Hort (Cabrera de Mar, Barcelona): ¿abecedario o paremia?
- Una lectura de una pesa de telar de Cabezo de Alcalá, Azaila (Teruel).

### ***Un acercamiento a las costumbres y al imaginario de los iberos a través de un texto en un pequeño objeto de plomo.***

Para poder interpretar los textos es necesario ir más allá de lo estrictamente epigráfico.

Hay que investigar en el modo de vida y las costumbres de aquellas gentes y, para ello, buscar huellas en sus objetos, en su entorno natural...

Tanto es así, que deberíamos analizar los textos desde el punto de vista de la causalidad, y no de la casualidad, dado que muchos de los objetos esconden razones que ayudan a dar credibilidad a las hipótesis.



**Innassi Martí Gallego** nacido en la isla de Mallorca, es analista informático de profesión. Combina su pasión por su isla con las nuevas tecnologías. Su trabajo va desde volar en dron para registrar asentamientos arqueológicos, a realizar análisis de raíces lingüísticas sobre la toponimia. Forma equipo de investigación con Sinto Cortés Conti, siendo coautores del libro “Lluch (Alfacarcar). Un topónimo prerrománico”.



**Sinto Cortés Conti** nació en la isla de Mallorca. Es un apasionado costumbrista de su tierra. Para realizar el estudio etimológico de nuestras raíces, y así dar respuesta a sus inquietudes personales, trabaja sobre el documento original toponímico más antiguo del siglo XIII, que es el “Libro del Repartiment de Mallorca”. Autor de varios libros, forma equipo de investigación con Innassi Martí Gallego, siendo coautores del libro “Paguera, un topónimo prerrománico”.

### ***Sirio: Un mecanismo de datación de las culturas megalíticas***

Históricamente, las fechas arqueológicas se han basado en dataciones por Carbono-14 de restos orgánicos. Pero este mecanismo no sirve para datar construcciones en piedra. A día de hoy, y gracias a los avances informáticos en astronomía, podemos contar con otra herramienta para poder datar las culturas megalíticas del Mediterráneo. Extraplaremos el estudio de Lenie Reedijk desde Malta a las Baleares.



**Jabier Goitia Blanco** es licenciado en ingeniería y geografía y conoce bien la península ibérica por su trabajo de medio ambiente. Para realizar su estudio de la lengua utiliza la base de datos del Instituto Geográfico con unos 1.200.000 topónimos. Ha publicado *ADN del Euskera en 1.500 partículas* y el *Diccionario Etimológico crítico del castellano* en 18 librillos. En su página web publica a menudo propuestas de etimologías de topónimos y palabras: <http://eukele.com/>

### ***Fantasías arabescas***

Aunque -en general- los estudiosos del árabe no suelen hurgar entre la toponimia que se considera “ibérica” o “prerromana” a partir de citas de Ptolomeo, Avieno, Diodoro, Esquilo, Estrabón y otros, de la extraída de mapas, del Itinerario de Antonino e incluso de leyendas monetales, se meten de lleno en los nombres de lugar que se han conservado por tradición (más de medio millón) y sus intervenciones, tan simples como exaltadas, han sido tradicionalmente bien vistas por los ambientes ilustrados, hasta el punto que son popularmente admitidas y citadas.

En esta Ponencia se da un recorrido por los países llamados árabes y se comenta cómo la mayor parte de sus propios nombres y de los elementos geográficos destacados no son traducibles desde esa lengua sino que están expresados en otra muy cercana a un sustrato circa mediterráneo parecido al Euskera y que pudiera ser -asimismo- pariente del Ibero.

Además, se analizan una decena de los cientos de nombres de lugares de Aragón que figuran en bibliografía como árabes y que no lo son.



**Jon Goitia Blanco** es consultor en estructuras de edificación y lleva años investigando, igual que su padre y hermano, las etimologías tanto de la toponimia de la península como de multitud de palabras de la vida diaria del castellano y del euskera. Ha publicado el libro *España es palabra vasca*.

### ***Resumen de algunas voces. Mezclando etimología y toponimia***

En la charla Jon comentará las propuestas etimológicas que ha elaborado para diferentes topónimos como Almena, Pallars, Donostia, Donaire, Urbasa, Villasante, Peñas Aragonesas, Antella, Zegama, Segarra... y también varias palabras tanto del castellano como del euskera: como montaña, ventana, sangre, erkatu, tortola...



**Jon Nikolas Lopez de Ituiño** fue arquitecto técnico de profesión y ocupó muchos cargos en este campo: secretario del Colegio de Bizkaia, miembro del Consejo de Redacción de la revista Cercha, de la revista del CAU... En el ámbito sociopolítico ha participado en numerosas iniciativas e instituciones: ha sido miembro del movimiento popular de Bilbao y concejal del mismo; en estos momentos miembro de Euskera y autor de varios artículos para Nabarralde. Entre los libros que ha publicado tenemos *Arquitectura de las naciones*, *El surco de Babel*, *Una geografía propia del euskera* y *Orígenes del lenguaje oral y del euskara-eskuara*.

### ***Euskara/eskuara: la lengua paleoártica del hemisferio norte***

El árbol genealógico de nuestra especie representa la evolución humana desde que se estableció la línea *Homo*. Como dice David Rabadá i Vives: Abordar el origen del habla articulada humana no resulta nada sencillo por el mero hecho que esta no fosiliza. Sin embargo, alrededor de los 500.000 años BC nuestros ancestros poseían con la observación la capacidad de imaginar y situarse ante los acontecimientos de su entorno.

Primero con el gesto y el lenguaje por señas, luego desde monosílabos se alcanzó el primer balbuceo de la humanidad. Posteriormente con las onomatopeyas de simbolismo e imitación oral, reconociendo el referente de la imagen como significado para la relación de intercambio con los iguales por el significante. Estos tres vértices, pensamiento como concepto de referencia (matriz nuclear), símbolo como significado (imagen, forma, conexión), que llevan a la percepción del interlocutor por el significante de la palabra, son el esquema válido del triángulo de Ferdinand Saussure.

Al lenguaje por señas, corresponde el tratamiento del pensamiento como EUSKARA («traza de la mano»). Con el origen del lenguaje oral, el símbolo como la percepción, adquieren sentido como ESKUARA, «al modo de la mano». La lengua paleoártica se extendió en el periodo Interglacial en a todo el hemisferio Norte de la mano del homínido neanderthalensis.



**Patxi Alaña Arrinda** ha sido profesor en la educación primaria y posteriormente técnico de euskera para impulsar su uso en empresas y organismos. Es miembro de las asociaciones Euskeraren Jatorria y Lengua Ibérica desde sus inicios.

### ***Presentación del MAET Método Analítico para las Etimologías de los Topónimos***

Patxi Alaña presentará el MAET, Método Analítico para las Etimologías de los Topónimos, que es un intento de sintetizar las aportaciones metodológicas que han ido presentando diferentes investigadores, pero principalmente los hermanos Goitia, tanto en las jornadas de Salduie como en las de Euskeraren Jatorria. Es una especie de introducción para la gente que quiera entrar en este fascinante mundo de las etimologías y la percepción del mundo que hay tras ellas: normas generales y específicas, bases de datos, aplicaciones a utilizar, etc.



**Joseba Mintegi Eskisabel** es profesor de educación primaria y lleva años investigando y difundiendo la “magia” del euskera. Ha impartido varias charlas sobre el origen del euskera y ha participado en el 11. y 12. Congreso del Origen del euskera con una ponencia sobre el sufijo -ka, -ke, -ga, -ge presente en numerosas palabras euskéricas y castellanas y la Ciencia es esclava del dogma.

### ***La evolución lingüística según los parámetros de Felix Zubiaga***

Félix es, como tantos otros que se han dedicado (y sigue dedicándose) a la lingüística desde un punto de vista vasco, un gran desconocido. Desconocido, sobre todo, porque cuando ha construido su teorización, no ha comulgado con las directrices que marcan las bases de la actual lingüística. Y como queda claro con tantos y tantos otros filólogos vascos, cuando eso no se cumple te relegan al ostracismo, al olvido... ni te mentan!!!

Félix, a mi entender, ha dado de lleno cuando ha planteado la cuestión de las lenguas como algo extraordinario en el ser humano primitivo. Aquel ser, se dio cuenta que el instrumento que tenía entre las manos era algo importantísimo, algo que superaba todo lo que había tenido con anterioridad. Y visto así, Felix ve en el lenguaje humano, un cariz importantísimo en la comunicación de éste con los Dioses.

La lengua desde los primeros rudimentos, comienza a desarrollarse como herramienta comunicativa con los Dioses y a partir de este momento, la clave será complacer a aquéllos, a los Dioses, para que nos devuelvan los favores, a ser posible con creces.



**Luis Silgo Gauche** es doctor en Geografía e Historia. Además de participar en varias excavaciones arqueológicas, ha publicado seis libros entre los que destacan *Léxico Ibérico*, con dos ediciones en el 1994 y 2016, que es una de las recopilaciones más completas de textos ibéricos y *Estudio de toponimia Ibérica*. Su tesis doctoral fue: *Textos Ibéricos Valencianos* y ha publicado más de 100 artículos en diferentes revistas principalmente relacionados con el estudio de la lengua ibérica.

#### ***Novedades en el estudio del askos ibérico escrito de Ullastret***

La ponencia se divide en dos partes. En la primera se da noticia del nuevo examen de la pieza por Joan Ferrer i Jané, que cambia la lectura en varios lugares de la inscripción, obligando por ello a formular nuevas hipótesis de acuerdo a la lectura rectificada. En la segunda parte se razona la verosimilitud de que se trate de una inscripción dedicatoria, bien que a una persona y no a una divinidad. Por último se estudia la palabra *auzkeikate* en relación a la conocida *uzkeike*.

## COMUNICACIONES



**Jesús González Artabe** es Economista por la EHU/UPV, coautor de “Las Orquídeas de Navarra. Estudioso de los tintes naturales a través de la historia y de la cerámica aborígen de Canarias.

**Marianne van der Sluys Tiserant** es bióloga por la Universidad de Utrecht, coautora de “Las Orquídeas de Navarra”. Ganadora de varios premios de diseño y ejecución de tapices, especialista en dibujo cerámico prehistórico.



#### ***Iberos del Este e iberos del Oeste***

No deja de ser curioso que hace unos dos mil quinientos años dos grupos humanos separados por miles de kilómetros recibieran por sus colonizadores el mismo nombre. Sería como si cuando Colón llega a las islas del mar Caribe, se hubiera encontrado allí unas gentes que hablaban una lengua parecida a la de las islas del Mar Egeo y les hubiera bautizado con el mismo nombre con que les conocía: “griegos”. Así nos encontraríamos con que había griegos en ambos lugares. Lógicamente pensaría, que en algún momento anterior uno o varios barcos habían llegado desde Europa con hablantes griegos, sabiendo como buen marino que era, los magníficos navegantes que eran desde la antigüedad. Tendríamos así griegos del Este y griegos del Oeste. Los unos en Europa y los otros en América. Pues esto que parece una historia disparatada, es lo que sucedió. Vamos a contaros cómo ocurrió con los íberos. Como siempre, nos apoyaremos en sólidos argumentos arqueológicos, históricos y lingüísticos.